

# ROTHENBERGER



## ROLEAK Aqua

Bedienungsanleitung  
Instructions for use  
Instruction d'utilisation  
Instrucciones de uso  
Istruzioni d'uso  
Gebruiksaanwijzing  
Instruções de serviço  
Bruksanvisning  
Bruksanvisning  
Bruksanvisning  
Käyttöohje  
Instrukcja obsługi  
Návod k používání  
Kullanım kılavuzu  
Kezelési útmutató  
Οδηγίες χρήσεως  
Инструкция по использованию



[www.rothenberger.com/manuals](http://www.rothenberger.com/manuals)

6.6090



# R

## Dati tecnici

In stato perdita:	Schermo LED
Risoluzione:	0...10 intensità rumorose
Batteria:	ROLEAK Aqua: 2 x 1,5 V AA
	Cuffia: 2 x 1,5 V AAA
Filtro:	3 regolazioni fisse del filtro (bassa, banda larga, alta)
Campo di frequenza:	40...4000 Hz
Portata di trasmissione:	fino a 20 m
Lampada tascabile:	Lampada LED, integrata
Frequenza radio:	864 MHz
Dimensioni (L x L x H):	114 mm x 35 mm x 25 mm
Portata radio:	ca. 20 m
Durata di servizio:	ca. 50 h

## Introduzione

ROLEAK Aqua è un rilevatore di perdite manuale con microfono integrato e trasmissione radio senza filo alla cuffia.

Si prega di osservare con cura le indicazioni qui presentate.

## Descrizione

<b>1</b>	Personale di estensione	<b>10</b>	Regolatore automatico (volume)
<b>2</b>	Punto di palpation	<b>11</b>	Copertura
<b>3</b>	Adattatore del magnete	<b>12</b>	Cuffia
<b>4</b>	Testa del sensore	<b>13</b>	Regolatore automatico (ricezione radiofonica)
<b>5</b>	Lampada LED	<b>14</b>	Copertura
<b>6</b>	Elemento tracciante	<b>15</b>	Adattatore treppiede
<b>7</b>	Filtro LED	<b>16</b>	Adattatore per tubi
<b>8</b>	Elemento tracciante (filtro)		
<b>9</b>	Interruttore		

## Funzionamento

Sulla testa del sensore (**4**) sono avvitati a scelta la punta dello stilo (**2**), l'adattatore magnetico (**3**) o l'asta di prolunga (**1**), Adattatore treppiede (**15**), adattatore per tubi (**16**) a mano (non utilizzare utensili).

ROLEAK Aqua si accende con una breve pressione del tasto (**6**) e si spegne con una pressione più lunga (> 3 s) di questo tasto. Una pressione più breve (ca. 1 s) sul tasto (**6**) durante il funzionamento porta l'apparecchio da muto (nella cuffia non si sente alcun segnale; il livello indicato viene tenuto fisso;

tutti i LED per la regolazione del filtro lampeggiano) a normale modulo di misurazione (segnale udibile nella cuffia; il livello sonoro è visualizzato sul segmento circolare LED **(5)**).

Dopo aver sintonizzato la ricezione radio tra rilevatore e cuffie e dopo aver regolato il volume desiderato potete cominciare la localizzazione. Una volta selezionato il grado di rilevazione desiderato conducete il ROLEAK Aqua con la punta della stilo sul luogo da testare oppure fissatelo con l'ausilio dell'adattatore magnetico o di quello per tubi.

Sarete così in grado di udire eventuali rumori di disturbo presenti e anche di vederli sul display a LED. Ripetete questo „ascolto“ in un altro luogo del percorso da testare.

Facendo una comparazione dell'intensità rumorosa e della raffigurazione acustica è possibile delimitare e localizzare la perdita.

Con il tasto **(8)** si passa tra i diversi filtri, la regolazione selezionata viene visualizzata attraverso il LED filtro **(7)** con il simbolo corrispondente.

Sinistra: Utilizzo come microfono suolo/ frequenze profonde

Centro: Regolazione universale / a banda larga

Destra: Utilizzo come sonda / alte frequenze

Con una lunga pressione del tasto **(8)** (> 5 s) si attiva la pila tascabile LED. Quando si rilascia si spegne.

La cuffia si accende e si spegne con il tasto **(9)**. L'intensità può essere regolata con il regolatore **(10)**.

Con il regolatore **(13)** si regola la sintonizzazione della ricezione radio tra la cuffia e ROLEAK Aqua.

## Batteria

Se la carica della batteria di ROLEAK Aqua scende al di sotto di un determinato valore, il LED filtro comincia a lampeggiare. Da questo momento è possibile una durata di ca. 8 ore.

Per cambiare la batteria spenga prima l'apparecchio. Apra il coperchio **(11)** sul retro, estraiga le batterie ed inserisca le nuove (AA 1,5 V). Faccia assolutamente attenzione alla polarità impressa sul fondo.

Lo stesso vale per il cambio batterie per la cuffia **(12)**. Qui si devono utilizzare le batterie AAA 1,5 V.

## Accessori

Accessori adatti ed un modulo per ordinazioni, si trova a partire dalla pagina 36.

## Smaltimento

Alcuni componenti dell'attrezzo sono riciclabili e sono da raccogliere differenziatamente. Vi sono imprese addette e certificate a tali lavori. Per lo smaltimento ecologico dei componenti non riciclabili (p.es. rifiuti elettronici) rivolgersi alle imprese competenti.